

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 10430193 2

Shebalin, Vissarion IAKovlevich
Works, vocal, Selections; arr.
Pesni i romansy iz muzyki k
spektakliam i kinofil'mam

M
1527
.2
S43S5

В. ШЕБАЛИН

ПЕСНИ И РОМАНСЫ

**из музыки
к спектаклям и кинофильмам**

ДЛЯ ГОЛОСА С ФОРТЕПИАНО



**ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»
МОСКВА 1974**



Digitized by the Internet Archive
in 2026 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761104301932>

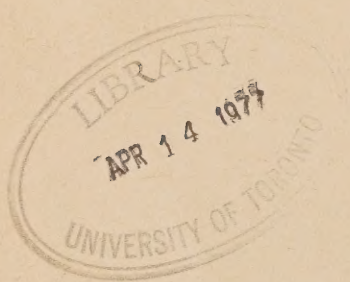
В. ШЕБАЛИН

ПЕСНИ И РОМАНСЫ

из музыки
к спектаклям и кинофильмам

для голоса с фортепиано

Составитель А. ШЕБАЛИНА



M
1527
.2
S43S5

ПРЕДИСЛОВИЕ

Выдающийся советский композитор Виссарион Яковлевич Шебалин принадлежит к числу тех художников, чье творчество поражает своей широтой и многообразием. Автор симфоний, опер, камерных ансамблей, инструментальных и хоровых сочинений, романсов и песен, он писал музыку и к драматическим спектаклям, кинофильмам, радиопостановкам.

За свою долгую творческую жизнь он встречался с такими крупнейшими мастерами театра, как В. Э. Мейерхольд, Ю. А. Завадский, Н. П. Хмелев, Л. М. Леонидов, А. Д. Попов. Он работал с кинорежиссерами Г. В. Александровым, Л. О. Арнштамом, А. Л. Птушко. И всякий раз, сочиняя музыку к спектаклю или фильму, композитор творчески соподчинял его музыкальное решение особенностям драматургии, индивидуальности актеров, режиссерской концепции всей постановки. Человек высокой культуры и энциклопедических знаний, тонкий ценитель поэзии, литературы, живописи, театра и кино, Шебалин обладал чутким пониманием законов сцены и экрана, умел «озвучить» спектакль и фильм так, чтобы музыка раскрывала и дополняла замысел режиссера, передавала дух эпохи, создавала нужную актерам и зрителям атмосферу.

«Никто никогда не удовлетворяет нас так, как Вы, — писал ему В. Э. Мейерхольд, — любим Вас очень и как композитора и как Виссариона Яковлевича». Вспоминая о своей работе с Шебалиным, Ю. А. Завадский говорит о его неиссякаемых запасах «таланта, воображения, выдумки, вкуса, озорства — поразительного чутья и чувства театра», о его владении секретами театральной музыки.

В предлагаемом издании собраны песни В. Я. Шебалина из спектаклей и кинофильмов разных лет. Они различны по характеру и настроению, но их объединяет одно: образность музыкального языка, театральность в лучшем значении этого слова.

За годы творческого содружества с Мейерхольдом Шебалин написал музыку ко многим его постановкам. «Песня часового» написана для спектакля «Командарм 2» и решена в гротесковой манере. В песнях Лауры из «Каменного гостя» и в «Песне Земфиры» из музыки к «Цыганам» Шебалин тонко и очень по-своему раскрыл пушкинские

тексты, к которым до него не раз обращались композиторы. Песни привлекают свежестью интонаций, гармоническим и ритмическим своеобразием. Их театральность — в психологически точном музыкальном воплощении поэтического слова и заложенного в нем драматического действия. Возможно, эти песни так удались композитору потому, что Пушкин был и оставался всю жизнь любимым его поэтом.

Скрытого драматизма полны вокальные номера из музыки к «Маскараду» Лермонтова и к радиопостановке «Русалка» Пушкина. Песня из «Русалки» по-народному распевна. Ее сопровождение предельно лаконично: оно оттеняет красоту и естественность мелодии.

«Песня моряка» из спектакля театра Завадского «Вагрова ночь», действие которого происходит в эпоху гражданской войны на Украине, — возвышенна и сурова. Она кажется овечьей штормовыми ветрами и с первых же тактов вводит слушателя в атмосферу сценического действия трагедии Л. Первомайского. Та же боевая решимость — в «Песне Берды» из кинофильма «Пугачев». Подобно фрагменту большого живописного полотна, она освещает лишь какой-то момент изображаемого, но по этому моменту можно судить о всей картине.

Эпическая величавость, широта мелодического дыхания, глубокая народность отличает песни из кинофильма «Садко». В них как бы «крупным планом» даны образы героев былины, воссозданной на экране режиссером Птушко.

Мастером проникновения в стиль эпохи показал себя В. Я. Шебалин в «Песенке Марии» из музыки к спектаклю «Коперник» и в «Песне венецианской рыбки», написанной для кинокартины «Композитор Глинка» на слова Торкватто Тассо. (В фильме ее исполняла Н. А. Обухова).

Арии Кати и Павла из музыкальной комедии «Жених из посольства» согреты горячим искренним чувством. Это лирика светлая, юношески чистая, и язык ее прост.

Публикуемые песни расположены в хронологическом порядке. Они не трудны для исполнения и, без сомнения, будут интересны не только профессионалам, но и певцам любителям.

И. РУДЬ



ПЕСНЯ ЧАСОВОГО

из спектакля «Командарм 2»^{*)}

Слова И. СЕЛЬВИНСКОГО

В. ШЕБАЛИН
(1902—1963)

Moderato assai *mf*

Голос

На све - те жи - ли бра - ти - ки, вы -

Ф-п. *mf* *p*

- де - лы - ва - ли хром, о - дин из них гор -

- ба - тень - кий, дру - гой же про - сто хром.

Друг друж - ке не - из - вест - ны -

pp *p*

^{*)} Спектакль театра им. Вс. Мейерхольда, 1929 год.

- е, рав - ны, как два коль - ца ... ну

вот, и на - ша пе - сен - ка до - пе - та до кон -

- ца. Бы - лин - ки

не о - би - де - ли гор - ба - тый да хро - мой,

и спят о - ни во - би - те - ли пре - столь - ной,

pp *mf*

хра - мо - вой, У - бо - ги - е са -

p *f* *p*

- пож - ни - ки, хро - мец и гор - бу - нок - ле -

- жат, от - дав - ши бо - жень - ке и горб, и па - ру

ног. Мо - гиль - ны - е их

до - ми - ки по - кры - ты ба - хро - мой,

гор - ба - тень - кий да хро - мень - кий,

гор - ба - тый да хро - мой.



ПЕСНЯ МОРЯКА

из спектакля «Ваграмова ночь»^{*)}

Слова Л. ПЕРВОМАЙСКОГО

Перевод с украинского Н. Ушакова

Andante

1. В да - ле - ком про - сто - ре твой
сбей - ся с до - ро - ги в ши -
вы - плы - ву к су - ше, хоть

го - род го - рит, но с вол - на - ми спарят и ве - тер, и риф. Ой,
ро - ких мо - рях. Сиг - на - лы тре - во - ги бро - са - ет ма - як. Ой,
мо - ре гу - дит, хоть вы - хлест - нут ду - шу из мерт - вой гру - ди. Уж

звезд - ды! Ой, мо - ре! Ой, во - рога в до - зо - ре... Не
звезд - ды! Ой, мо - ре! Ой, во - рога в до - зо - ре... Му -
те - мень ре - де - ет! И солн - це за не - ю... И

1. 2. 3.
спи - до - за - ри.
жай - ся, мо - ряк.
день, апе - ре - ди!

2. Не
3. Я

С. Яков
С. Яков

(1934 г.)

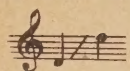
^{*)} Спектакль театра под руководством Ю. Завадского, 1934 год.

ДВЕ ПЕСНИ ЛАУРЫ

из радиопостановки «Каменный гость»

Слова А. ПУШКИНА

1. Я здесь, Инезилья...



Con brio

mf

Я здесь, И - не - зиль - я,

сто - ю под ок - ном. Объ - я - та

Се - виль - я и мра - ком, и сном.

Ис - пол - нен от - ва - гой, о - ку - тан пла -

- щом, с ги - та - рой и шпа - гой я здесь под ок - ном!

cresc. *f* *allarg.*

Meno mosso **Tempo I**

p Ты спишь ли? Ги - та - рой те - бя раз - бу - жу.

cresc.

Про - снет - ся ли ста - рый, ме - чом

cresc.

у - ло - жу.

ff

5 3

dim.

3

rall. *Meno mosso*

Шел - ко - вы - е пет - ли ко - кош -

p

— ку при — весь... Что ж мед — лишь?

mf *f*

Уж нет ли со — пер — ни — ка здесь?

Tempo I

f dim.

p

Я здесь, И не зилья, стою под ок -

p

cresc.

- ном. Объята Севилья и

cresc.

f

мраком, и сном.

f

sf

(1935г.)

2. Испанский романс

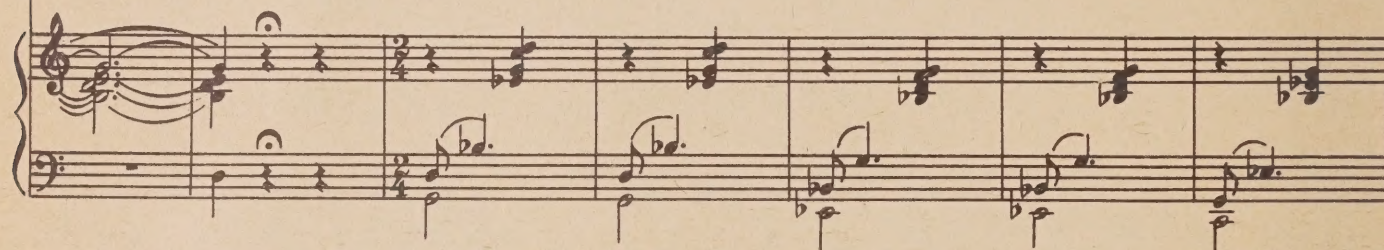
Allegretto



Meno mosso

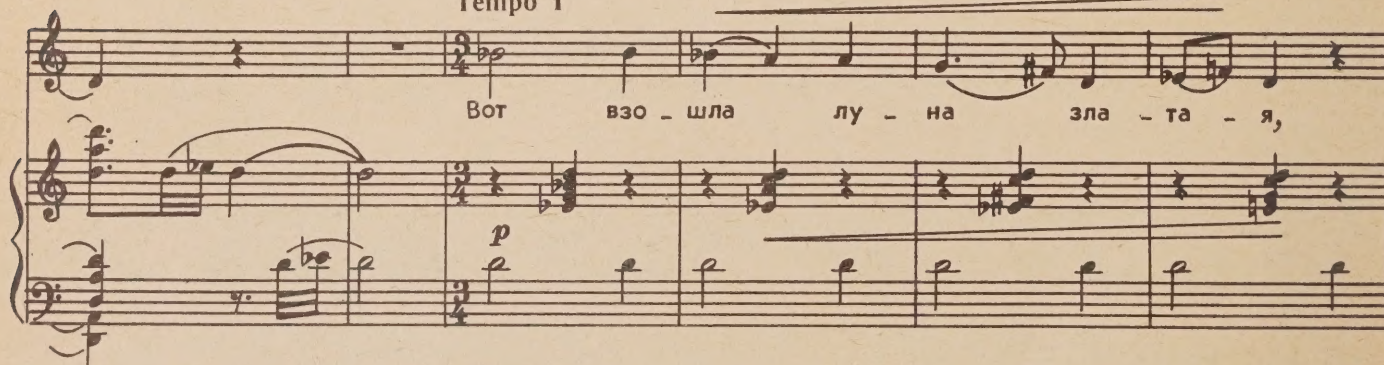
p

Ноч - ной зе - фир стру - ит э - фир. Шу - мит, бе -

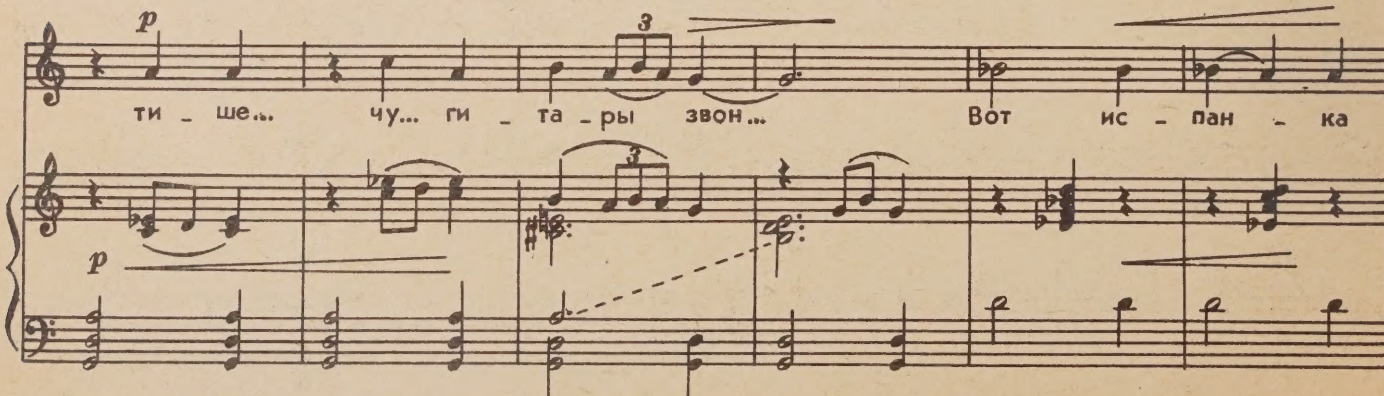


Tempo I

Вот взо - шла лу - на зла - та - я,



ти - ше... чу... ги - та - ры звон... Вот ис - пан - ка



мо - ло - да - я о - пер - ла - ся на бал - кон.

Meno mosso

mf

Ноч - ной зе - фир стру - ит эфир. Шу - мит, бе -

- жит Гва - дал - кви - вир, шу - мит, бе - жит Гва - дал - кви - вир.

Темпо I

p

Скинъ ман - ти - лью, ан - гел ми - лый, и я -

- вись, как яр - кий день! Сквозь чу - гун - ны -

p

- е пе - ри - лы нож - ку див - ну - ю про - день!

p

Meno mosso
pp sempre

Ноч - ной зе - фир стру - ит э - фир. Шу - мит, бе - жит Гва -

pp

un poco allarg.

- дал - квивир, шу - мит, бе - жит Гва - дал - кви - вир.

ppp



ПЕСНЯ ЗЕМФИРЫ

из радиопостановки «Цыганы»

17

Слова А. ПУШКИНА

Moderato

mf cantabile

p

Ста - рый муж, гроз - ный муж, режь ме - ня, жги ме - ня, я твер - да;

p

не бо - юсь ни но - жа, ни ог - ня. Не - на - ви - жу те - бя,

mf

mf

пре - зи - ра - ю те - бя, я дру - го - го люблю, у - ми - ра -

più mosso

- ю лю - бя.

f

p

p appassionato

Режь ме - ня, жги ме - ня, не ска - жу ни - че - го; ста - рый

муж, гроз - ный муж, не у - зна - ешь е - го.

mf

mf *cresc.*

Он све - же - е вес - ны, жар - че

cresc.

sempre *allarg.* *f*

лет - не - го дня; как он мо - лод и смел! Как он лю - бит ме - ня!

sempre

p
Как ласка - ла е-го

dim. *p*

f *cresc.*
я в ночной ти-шине! Как смея - лись то-гда мы тво-ей

cresc.

f
се-дине! Ста-рый муж, грозный муж, режь ме-ня, жги ме-ня: я тверда;

f

allarg. *ff*
не бо-юсь ни но-жа, ни ог - ня!

ff *sf*

ПЕСНЯ ЛАУРЫ

из спектакля «Каменный гость»*)

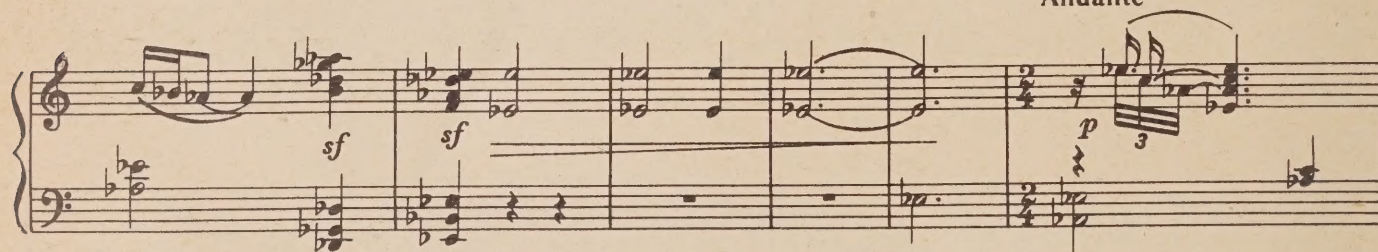


Слова А. ПУШКИНА

Allegro con brio



Andante



- фян кич - ли - вых по вы - со - ким кло - бу -

mf

- кам; я лю - бов - ни - ков сча - стли - вых

p

уз - на - ю по их гла - зам: в них си - я - ет

mf

пла - мень том - ный - на - сла - ждений знак не - скром - ный,

на - сла - жде - ний знак не - скром -

f *dim.*

Tempo I (Allegro con brio)

ный. ля, ля, ля, ля, ля, ля,

p *f*

ля, ля, ля, ля, ля, ля,

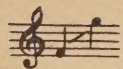
ля, ля, ля, ля, ля, ля, ля.

sf *sf*

(1937г.)

ПО КАМУШКАМ, ПО ЖЕЛТОМУ ПЕСОЧКУ...

Песня из радиопостановки «Русалка»



Слова А. ПУШКИНА

Andante, molto cantabile

p

По ка-муш-кам, по жел-то-му пе-соч-ку про-бе-га-ла

бы-стра-я реч-ка. В быстрой реч-ке гу-ля-ли две рыб-ки, две

рыб-ки, две ма-лы-е пло-ти-цы.

mf

А слы-ша-ла ль ты, рыб-ка-се-

-стри-ца, про ве-сти-то на-ши прореч-ны-е? Как ве-чор у нас

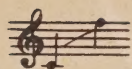
крас-на де-ви-ца то-пи-лась, у-то-па-я, ми-ла дру-га прокли-на-

-на.

dim. perdendosi pp

ПЕСНЯ БЕРДЫ

из кинофильма «Пугачев»



Слова А. ПРОКОФЬЕВА

Andante non troppo

mf

1. От за-ри до за-ри — до за-ка — та
ной день и солн-це не све-тит,

p

сы — новь-я и мужь-я под гро-зой. Уж и
за — ту-ма — нились о-чи от слез. Мо жет,

чем на-ша до-ля бо-га та? На-ша до-ля бо-
сте — пью под-няв — ший-ся ве-тер на-ше сча-стье на

1. — га — та сле-зой. 2. Нам и- // 3. Но ку-да б на-ше
кры-льях у-нес.

сча - стье не скры - лось, мы най - дем и на -

- век со - хра - ним... При - под - нял - ся о -

- рел си - зо - кры - лый и под - нял - ся на -

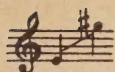
- род весь за ним.

rall.

f *p*

КОГДА ПЕЧАЛЬ СЛЕЗОЙ НЕВОЛЬНОЙ...

Романс из спектакля «Маскарад» *)



Слова М. ЛЕРМОНТОВА

Умеренно, но не слишком медленно

Ког-да пе-чаль сле-зой не-

- воль - ной про - мчит-ся по гла - зам тво - им,

мне ви-деть и по - нять не боль - но, что

ты не - счаст - ли - ва с дру - гим.

*) Спектакль Киевского театра русской драмы, 1939 год.

mf

Не-зри мый червь не-зри мо

гло - жет жизнь без-за-щитну-ю тво-ю, и

f

p

что ж? Я рад, что он не мо - жет те - бя лю-бить, как

f *p*

p

я люблю. Но ес - ли сча-сти-е слу-

f *p*

чай - но блеснет в лучах твоих о - чей, тогда я му-чусь

горь - ко, тай - но, и це - лый ад в гру-ди мо-

- ей, и це - лый ад в гру - ди мо - ей.*)

(1939 г.)

*) У М. Лермонтова повторение отсутствует.

ПЕСЕНКА МАРИИ

из спектакля «Коперник»^{*)}

Слова А. КОЧЕТКОВА

Andantino *mf*

По-ки-да - я май ве -

- се - лый он у - шел из ми - лых мест. Взял он в ру - ки

меч тя - же - лый, на - чер - тил на ла - тах крест.

Путь сы - скал господню гро - бу, взбо - роз - дил мор - ску - ю

^{*)} Спектакль театра Московского планетария, 1939 год.

ширь. — Яж, кля-ня люд-ску-ю зло-бу, scho-ro-ни-лась в мо-на-

f *mf*

- стырь. Сно-ва май, кру-гом ве-сель-е. Е-дут лат-ни-

p *mf*

- ки до-мой. — Но к мо-ей пе-чаль-ной кель-е путь не сы-щет

лат-ник мой, путь не сы-щет лат-ник мой.

(1939г.)

АРИЯ КАТИ

из музыкальной комедии «Жених из посольства»^{*)}

Слова В. АРДОВА

Moderato

p *mf*

Се - го - дня как буд - то бы солн - це свер -

mf

- ка - ет, и в не - бе ни об - ла - чка, так го - во - рят, а в реч - ке во -

p *mf*

poco allarg. *a tempo*

- да, я слы - ха - ла, та - ка - я, что в ней, слов - но в зер - ка - ле,

ви - ден весь сад. Но глаза мо - и мне не под-

p

poco stringendo

- власт - ны: ни - че - го не ви - жу предсо - бой, и ус -

mf *f* *p*

allarg. *f* *a tempo* *p*

- та всё шеп - чут, всё шеп - чут страст - но: где мойми - лый,

p *f* *sf*

rall. *mf*

где же ты, лю - би - мый мой? Лишь

m.s. *pp*

Piu mosso

об - раз лю-би-мый пред-ста - нет в ме-чта-ни-и и в ми - ре пер-вы - е воз -

- ник - нут цве - ты, и сол - неч-ный луч, и зе-фи - ра ды -

- хань - е, и ра - дость, сча-стье, мой друг, э - то ты. Ах!

Но ду-ша мо - я мне не под -

string. *f* *p*

- власт - на, ни-че-го не ви-жу предсо-бой, и ус-

mf *f*

cresc. *allarg.* *f* *a tempo* *p*

- та всё шеп-чут, шеп-чут страст - но, страст - но: где же

cresc. *p* *f* *sf*

f *rall.*

ми - лый? Жду те - бя, я жду те - бя! Где же

p *f* *p*

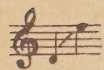
rall.

ты, люби - мый мой?

p

АРИЯ ПАВЛА

из музыкальной комедии «Жених из посольства»*)



Слова В. АРДОВА

mf

mf *ten.*

Лю- бовь, как солнце, нас вле- чет, о- на пол- на о - ча - ро -

f *mf* *f*

- вань - я, но тень люб- ви, разду- мья гнет, то - ска, тре- во- ги и стра -

p

- дань - я. Но

p

*) Спектакль Свердловского театра музыкальной комедии, 1942 год.

Tempo di valse

да - же тре - во - ги люб - ви хо - ро - ши, в них сча - стье сме - ша - ло - ся

allarg.

с го - рем; пусть ра - ны лю - бовь при - не - сет для ду - ши,

p a tempo

лю - бовь же за - ле - чит их вско - ре, лю - бовь же за -

ле - чит их вско - ре.

Tempo I (Moderato)

First system of the musical score. It begins with a piano introduction in G major, 4/4 time. The right hand features a melodic line with a trill and a triplet. The left hand provides a steady bass line. The tempo is marked 'Tempo I (Moderato)'. The first vocal entry begins with the lyrics 'Ког-да' (Kog-da) on a half note, followed by 'лю-бо-вью рожде-' (lyu-bo-vyu roj-de-) on a half note.

Second system of the musical score. The vocal melody continues with the lyrics 'лю-бо-вью рожде-' (lyu-bo-vyu roj-de-) on a half note, followed by a quarter rest. The piano accompaniment features a triplet in the right hand and a steady bass line in the left hand. Dynamics include *mf* (mezzo-forte) and *sf* (sforzando).

Third system of the musical score. The vocal melody continues with the lyrics '-на, то-ска по-ит те-бя от-ра-вой, ты' (-na, to-ska po-it te-bya ot-ra-voi, ty) on a half note, followed by a quarter rest. The piano accompaniment features a triplet in the right hand and a steady bass line in the left hand. Dynamics include *mf* (mezzo-forte) and *sf* (sforzando).

Fourth system of the musical score. The vocal melody continues with the lyrics 'вы-пей э-тот яд до дна, бо-роть-ся с ним не сто-ит,' (vy-pey e-tot yad do dna, bo-rot'-sy s nim ne sto-it,) on a half note, followed by a quarter rest. The piano accompaniment features a triplet in the right hand and a steady bass line in the left hand. Dynamics include *f* (forte) and *sf* (sforzando).

ра - во. *rall. p* Ах,

Tempo di valse

да - же тре - во - ги люб - ви хо - ро - ши, в них сча - стье сме -

- ша - ло - ся с го - рем; пусть ра - ны лю -

cresc.

лю - бовь при - не - сет для ду - ши, лю - бовь же за -

allarg. p

cresc.

ле - чит их вско - ре, лю - бовь же за -

cresc.

f

ле - чит их вско -

f

rall. *Tempo I (Moderato)*

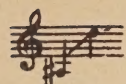
- ре... Лю - бовь, лю - бовь, лю -

mf *f*

- бовь...

ПЕСНЯ ВЕНЕЦИАНСКОЙ РЫБАЧКИ

из кинофильма «Композитор Глинка»



Слова ТОРКВАТО ТАССО

Перевод К. Алемасовой

Lento, ben tenuto

In - tan - to Er - mi - nia fra l'om - bro - se
 E, ri - vol - gen - do gli oc - chi o - ve
 И вот Эр - ми - ни - ю мчит ска - кун у -
 „Быть мо - жет, он при - дет, - ду - ма - ет бед -

p

pian - te d'an ti - ca sel - va dal ca - val - lo(e)
 se - pol - ta gla - ce - rà spo - glia in - fer - ma e
 - да - лый в да - ле - кий лес, где ча - ща ве - ко
 - няж - ка, - ко - варный друг Тан - кред, лю - би - мый

mf

p scor - ta, nè più go - ver - na(il) fren
 fra - le, tar - do pre - mio con - ce - da
 - ва - мно - я, ю, Не в си - лах у - прав - лять
 Мо - ги - лу у - ви - дав,

p

* В кинофильме песня исполняется на итальянском языке под аккомпанемент гитары. Переложение для голоса с фортепиано Л. Фейгина.

© Издательство «Музыка» 1974 г.

8381

la man tre - man - te e mez za qua - si
 (a) miel mar - ti - ri di po - che la - cri -
 ру - кой у - ста лой, в сед - ле ле - жит о -
 вздох - нет он тяж ко, по - гиб - шу - ю лю -

mf

par - met - te tra vi - va (e)
 - на - е di so -
 - бовь по - лу - жи -
 по - чит сле -

mf *dim.*
 mor -
 spi -
 va -
 zo -

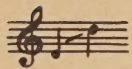
mf *dim.*

pp morendo
 - ta.
 ri.
 - я.
 - ю.

pp morendo

ПЕСНЯ КУЗЬМЫ

из кинофильма «Садко»



Слова народные

Andante

Ох, и тяж - ко мне, до - ру мо - лод - цу, без род -

- но - го от - ца, ма - туш - ки, Да - ле - ко про - лег - ла до -

- ро - жень - ка, не свер - нуть, не сой - ти, не съе - ха - ти, А и

где ж о - ты - скать ту до - ро - жень ку, што кро - ди - мой ве - дет сто -

pp

- ро - нуш - ке? Ох, ро - ди - ма - я ты сто - ро - нуш - ка,

f

как же без те - бя про - жить? Эх!

mf *pp*

(1952 г.)

ПЕСНЯ САДКО

из кинофильма «Садко»

Слова народные

Largo cantabile

mf

Ты про-

- щай, про-щай на- ве - ки, Вол - га - мать. Пла - вал по те - бе две -

- над - цать лет... Бу - ду по те - бе я го - ре-вать, да не

сла - дить с серд-цем; мо - чи боль-ше нет. Впо-яс бьет те - бе Сад -

- ко че - лом ... Лас-ко-ва ко мне бы-ла ты, Вол-га-мать. Да вить

mf

тес-но мне, ду-ша го-рит ог-нем, мне бы весь ши-ро-кий

мир об-нять. Зем-лю бы я под-нял

f

на ру-ках, к солн-цу бли-же, го-ря-

mf

- че - е с ним. Ра - дуй - ся, иг - рай на

му - ра - вах вме - сте с Но - во - го - ро -

f

- дом род - ным!

(1952г.)

СОДЕРЖАНИЕ

Песня часового из спектакля «Командарм 2». Слова И. Сельвинского	4
Песня моряка из спектакля «Ваграмова ночь». Слова Л. Первомайского	8
Две песни Лауры из радиопостановки «Каменный гость». Слова А. Пушкина	
Я здесь, Инезилья...	9
Испанский романс	14
Песня Земфиры из радиопостановки «Цыганы». Слова А. Пушкина	17
Песня Лауры из спектакля «Каменный гость». Слова А. Пушкина	20
По камушкам, по желтому песочку... Песня из радиопостановки «Русалка». Слова А. Пушкина	23
Песня Берды из кинофильма «Пугачев». Слова А. Прокофьева	25
Когда печаль слезой невольной... Романс из спектакля «Маскарад». Слова М. Лермонтова	27
Песенка Марии из спектакля «Коперник». Слова А. Кочеткова	30
Ария Кати из музыкальной комедии «Жених из посольства». Слова В. Ардова	32
Ария Павла из музыкальной комедии «Жених из посольства». Слова В. Ардова	36
Песня венецианской рыбачки из кинофильма «Композитор Глинка». Слова Торквато Тассо, перевод К. Алемасовой	41
Песня Кузьмы из кинофильма «Садко». Слова народные	43
Песня Садко из кинофильма «Садко». Слова народные	45

ШЕБАЛИН ВИССАРИОН ЯКОВЛЕВИЧ

ПЕСНИ И РОМАНСЫ

из музыки к спектаклям и кинофильмам

Составитель Шебакина Алиса Максимовна

Редактор *Р. Рустамов*
Техн. редактор *О. Путилина*

Лит. редактор *И. Емельянова*
Корректор *А. Барискин*

Подписано к печати 19/III-74 г. Формат бумаги 60×90¹/₈. Печ. л. 6,0. Уч.-изд. л. 6,0. Тир. 2000 экз.
Изд. № 8381. Т. п. 74 г. — № 92. Зак. 4079. Цена 59 к. Бумага № 2

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17 «Союзполиграфпрома» при Государственном Комитете Совета Министров СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, Москва ПЗ093, ул. Щипок, 18

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M Shebalin, Vissarion Iakovle-
1527 vich
.2 Works, vocal, Selections;
S43S5 arr.

Pesni i romansy iz muzyki
k spektakliam i kinofil'mam

Music

